

# Községi dobszó

Hegyközcstár község hírlapja 2012. VI. Évf. 5. szám, Május

## HEGYKÖCSATÁR A FEJLŐDÉS ÚTJÁN



Tovább folytatódnak a már elkezdett befektetések Hegyközcstárban, illetve újabbak kezdődtek el és kezdődnek el a közeljövőben, erről beszélgettünk Vitályos Barna Hegyközcstár polgármesterével.

- **polgármester úr, melyek ezek a már megkezdett munkálatok?**

- valóban több olyan munkálatok folynak amelyeket az elmúlt esztendőben kezdtünk el és most folytatjuk, mint a hegyköztótteleki és siteri vízhálózat. Ezek már hála Istennek elég előrehaladott állapotban vannak, ennek köszönhetően Tótteleken május végén június elején el-

kezdjük a víz bevezetését a lakosság gazdaságaikba, és úgy gondolom, hogy június közepétől pedig Siter faluban.

Amikor ezt a cikket olvassák a vízháztartás, konténerek összeszerelése fog folyni a településeken.



- **olvastunk a sajtóban a hegyköztótteleki diáktáborról, tájékoztassa kérem a Hegyköz lakosságát is erről a beruházásról**

A diáktábor egy nagyon hosszú több mint hat hónapos közbeszerzési eljárást követően véglegessé válik és elkezdődnek az építkezések, amely százhusz férőhelyes lesz és több tíz embernek biztosít munkahelyet. A diáktábor keretén belül lesz konferencia terem, étterem, szabadidőközpont, amely a mostanában olyan sokat

színdott RMDSZ támogatásával fog létrejönni. A fent említett pályázatok és kivitelezésre váró munkálatok mögött,ha egyesek számára fájó, az RMDSZ van.

Ellentétben a rosmájú híresztelésekkel a Hegyközcsatár község (Csatár, Tóttelek, Sítér és Sítervölgy) gyerekei a rövidesen felépülő sportkomplexumot és diáktábort INGYEN ÉS BÉRMENTVE használhatják majd .



A diáktábor látványterve



A diáktábor látványterve



A diáktábor látványterve

**- úgy tudom van egy szennyvízhálózat projekt is, amely kivitelezésre vár**

- aláírtunk még 2012 április végén az akkori kormány Környezetvédelmi miniszterével, az RMDSZ-es Borbély Lászlóval Hegyközcsatár település kanalizálási programját, amely 6,9 millió RON értékű, ez magába foglal egy víztisztító rendszert is, amely teljes mértékben fogja szolgálni Hegyközcsatár lakosainak érdekeit.

Jogos a kérdés, hogy miért van erre szükség? – egyszerű a magyarázat, a legutóbbi népszámlálás adatai szerint 290 lakásban van fürdőszoba. Ezzel a rendszerrel nagyon sok minden ki tudunk kerülni, mint például a szennyvíz és istállóé arokba való engedését, amely a XXI. Század egy fejlődő településén ez elengedhetetlen. Jóleső érzés tölt el, hogy nem sokkal a vízhálózat befejezése után a szennyvízhálózat építése is elkezdődhet.



Borbély László egykori környezetvédelmi miniszter és Vitályos Barna Hegyközcsatár polgármestere a szennyvízhálózat megépítéséről szóló szerződés aláírásakor

A szennyvízhálózatról szóló szerződés megpecsételése Borbély László miniszter gratulál Vitályos Barna Hegyközcsatár polgármesterének

**- Hegyközcsatárban láttuk, hogy járdákat építenek**

- elkezdtek Csátár falu azon utcái járdáinak a felújítását, ahol nem lesz feltörve a kanalizációs munkák miatt. Nem tudtuk hamarabb elkezdeni csak miután kész lett a szennyvízhálózat csőrendszereinek lefektetési tervrajza éppen azért, hogy a már kész járdákat a későbbiekben ne keljen feltörni, ez kész pénzkidobás lett volna.

Az első fázisban körülbelül egy kilométer járdát építünk Csátár utcáin és ezeket folytatni fogjuk a többi településünkön is.

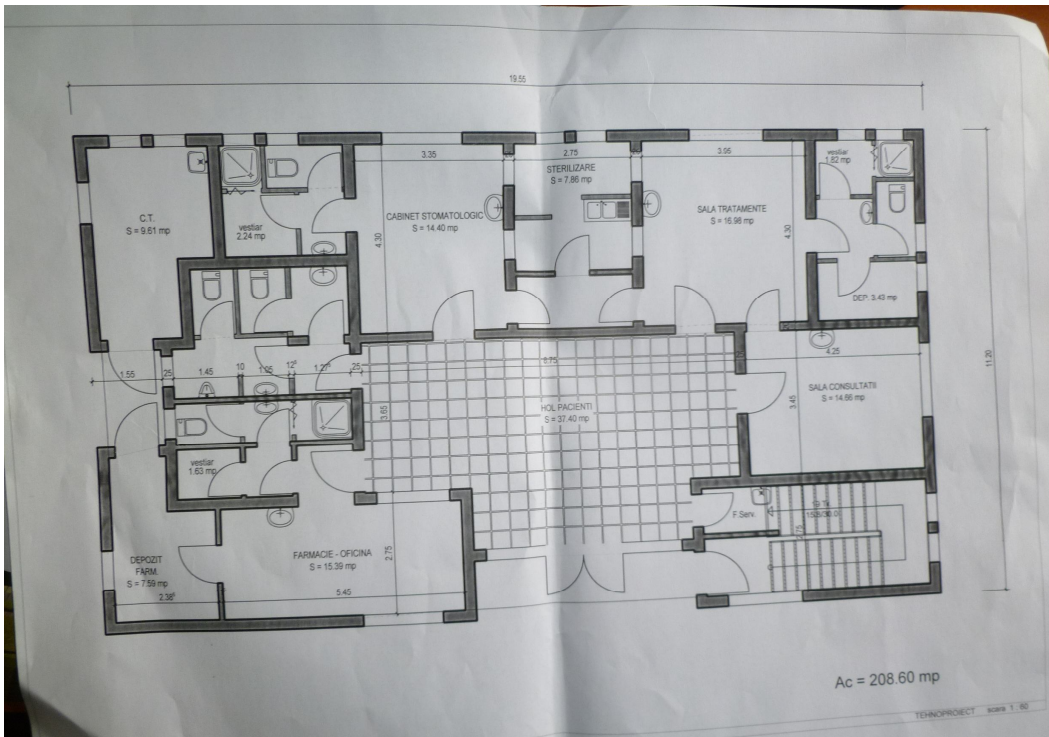


Az elkészült új járda



Május 15-én is dolgoztak a járda építésén

- a tavalyi évben a Helyi Tanács elfogadott egy új orvosi rendelő megépítését célzó pályázatot, mik a fejlemények?



Az új egészségügyi komplexum tervrajza

- az új orvosi rendelő alaprajza elkészült, amely a Hegyközcsatári Polgármesteri Hivatal udvarán fog majd felépülni. Ez az intézmény egy modern az európai uniós követelményeknek megfelelő egészségügyi komplexum lesz, amely magába foglalja a házi-orvosi rendelőt, fogorvosi rendelőt és gyógyszerterát is egy közös szép váróteremmel és vizesblokkal. Az emeleten szolgálati

lakást fogunk kialakítani az orvosnak vagy asszisztensnek, akit nagyon szeretnénk, ha itt laknának ezzel is biztosítva hogy Csatárban délután és hétvégeken is biztosítva legyen a sürgősségi egészségügyi ellátás.

- mit szól a sajtóban megjelent vádaskodásokra?

- valóban én is olvastam a sajtóban megjelenteket, hogy az ellenfeleimet fenyegetem, de ez várható volt, hiszen a munkájukkal, amit ezért a községért tettek nem tudnak kampányolni. Várható volt hogy ilyeneket mondanak ezért nincs is más választásuk mintsem engem és munkámat becsmérelni, igaztalan vádakkal, légből kapott információkkal félrevezetni a község lakosságát. Így is lehet kampányolni mások sárba tiprásával, mások munkájának gyalázásával. Talán azok az emberek akik vádaskodnak előbb valamilyen eredményt fel kellene mutatniuk, amit eddig ezért a községért tettek és csak azután vádolnának olyat aki dolgozott és tette a dolgát, hol jól, hol rosszul, de mindig a jóérzés vezetett és vezetni fog ezek után is azért hogy ez a község fejlődjön és minden lakosa minél jobban érezhesse magát itt ahol él, dolgozik, neveli a családot próbálja túlélni a gazdasági válság nehézségeit. Én kívánok az ellenfeleimnek és az elégedetleneknek sok sikert a választásokon, a Hegyközcsatár község lakosainak pedig jó erőt és egészséget, mert tudom azt, hogy június 10-én, vasárnap nem a mocskolódást és a cirkuszt fogják választani, hanem a folytonosságot, amely mindannyiunk számára a legjobb megoldás lenne.

Végezetül idézek a 2012 május 12-én megjelent Nyílt levél a Partiumi magyarsághoz, című írásból, amelyet Ft. Csúry István a Királyhágómelléki Református Egyházkerület püspöke intézett a magyarsághoz:

„...Azzal a hittel, hogy a partiumi magyar embert nem lehet megtéveszteni, és még mindig hajlandó önmagáért és jövőjéért megküzdeni, megkérjük, legyen imádkozó közösségépítő a széthúzóok között is...”

## Körszerű asztalos műhely Hegyközcsatárban Ilen volt! Ilyen lett!

Alig érünk ki Hegyközcsatárból Tóttelek irányában máris szemünkbe ötlük két hatalmas fémszerkezetű épület, amely kívülről nem árulja el, hogy mi is folyik a falai mögött. Hogy megtudjuk az impozáns építmény belső titkait megkérdeztük Mészáros Zoltánt a cég tulajdonosát és működtetőjét.

### - sokan kérdezik mi is ez az építmény és tulajdonképpen ki az üzemeltetője?

- családi szálak fűződnek Hegyközcsatárhoz, hiszen itt éltek nagyszüleim, itt született édesapám, tehát tulajdonképpen ha Csatárba jövök hazajövök. Mindig is jól éreztem itt magam családi kötődéseim által ezért úgy gondoltam, hogy egyszer majd itt fogom kamatoztatni a pénzem és itt valamilyen befektetést eszközölök. Ezen elhatározást tett követte, azt tudni kell, hogy anyai nagybátyám magas fokon űzte az asztalos szakmát, igazi remekművek kerültek ki kezei közül, megszerettem, mertem láttam hogy egy-egy fából mi volt és mi lett, így én is megszerettem, ezért is építettem ide Hegyközcsatárba azt a modern technológiával rendelkező asztalosműhelyt, amely kívülről nem látszik.



Amikor megpályáztam ezt az Európai Unió kiírást azonnal Csatárra gondoltam, de mivel nem volt csatári lakcímem így egy közös ismerősünk hozott össze a község polgármesterével Vitályos Barnával úgy három évvel ezelőtt, addig nem is találkoztunk, de ha mégis elmentünk egymás mellett anélkül, hogy tudtunk volna egymásról. Ő meghallgatta, hogy mit szeretnék itt létrehozni, megvásároltam a földet és ő segített amiben csak tudott. A pályázathoz szükséges alapkövetelmény, hogy vidéken létesítendő beruházáshoz ottani lakcímmre, cég székhelyre van szükség, így kerültünk még közelebb egymáshoz, hiszen a polgármester, akivel azóta jó barátságban vagyunk, felajánlotta, hogy a céget jegyeztessük be az ő lakcímére INGYEN ÉS BÉRMENTVE, ez segített nagyban a pályázat megnyeréséhez is.

### - mit fognak itt gyártani?

elsősorban külső és beltéri ajtókat és ablakokat fából magas színvonalú technológiával, amely felszerelések az elkövetkezendő hetekben fognak megérkezni. Olyan modern gépek lesznek itt, amelyek egy része automatizált, de még így is legalább 20-30 helybéli szakembert, illetve betanított munkást szeretnénk alkalmazni a jövőben. Jelenleg két munkást foglalkoztatunk akik már egy buszmegálló várótermet legyártottak és felállítottak Tótteleken, addig is munkát és megélhetést biztosítva nekik ameddig a felszerelések megérkeznek.

## - ez már a végleges formája a gyárnak?



- nem, tulajdonképpen ez az első fázis ami már kész van és látszik, ez a két munkaterem egyenként ezer négyzetméter alapterületűek, amelyek az európai uniós normáknak megfelelően vannak és lesznek felszerelve, a munkásoknak biztosítva az alapkövetelményeket, ebédlő, öltöző, vizesblokk, zuhanyzó stb. még három kiscsarnok lesz ehhez a bővítéshez, amelynek a bejegyzéséhez szükséges lakcímet ugyancsak a polgármester úr biztosított, de nagy szerepe volt azon dokumentumok kiállításában is amelyek a pályázathoz szükségesek voltak. Nem titkolom, sőt büszke is vagyok arra a baráti viszonyra ami kialakult közöttünk, hiszen erre szükség van a

mai világban ahhoz, hogy jobban érvényesítsd és létrehozod elképzeléseidet. Hangsúlyozom, hogy ez a baráti viszony köztem és Vitályos Barna között menet közben alakult ki aminek én személy szerint nagyon örülök, hiszen egy jól képzett, hozzáértő polgármestert ismertem meg, de nem utolsó sorban egy olyan igazlelkű baráttra találtam akihez bármikor fordulhatok segítségért.

## - miért a modernebb és nem a hagyományos gépeket használják a gyártási technológiában?

- a csarnok amelyeket nagyon modern gépekkel szerelünk fel oly annyira, hogy egyes része robotizálva lesz, amelyet majd a helybéli szakemberek fognak felügyelni. Azért van szükség erre, hogy versenyképes termékeket állítsunk elő a külföldi piac számára, hiszen ha eljön a megrendelő és megnézi a modern gépekkel felszerelt gyárukat más benyomással távozik. Végcélunk, hogy külföldön helytálljunk versenyképes termékekkel, hiszen ott sokkal nagyobb a piac, mint a romániai lehetőségek. A későbbiekben, az elkövetkező tíz évben, szeretnénk még tovább fejleszteni, de ehhez arra van szükség, hogy a jelenlegi termékeinket sikeresen tudjuk eladni.

## - Ön egy építő, bizakodó, optimista jellegű ember Ön is így látja?

- Igen, mindig is szerettem építkezni (nem feltétlenül épületre kell gondolni), szerettem látni a kézzel fogható alkotásaim és ezen dolgozom a továbbiakban is. Már említettem, hogy meglátásom szerint a jövőben úgy 20-30 embert fogunk tudni alkalmazni, igaz hogy a korszerű technológiának köszönhetően a hagyományossal ellentétben, amelyhez kb. 100 személyre lett volna szükség.

A munkásokat innen a Hegyközből szeretném alkalmazni, nem teszünk különbséget korhatár szerint, de nagy hangsúlyt szeretnénk fektetni a fiatalabbak foglalkoztatására, hiszen a modern technológiához számítógép ismeretségre van szükség, mivel a legtöbb fázis automatizálva van.

## - úgy tudom hogy a nagyváradai cégeket ki akarja hozni Hegyközcsatárba

- ez valóban így van a nagyváradai érdekeltségű cégcsoportot, amely jelenleg tizenöt gépjárművel és több tucatmunkással rendelkezik, székhelyét át szeretnénk hozni Hegyközcsatárba a jó viszonyoknak köszönhetően, így is szeretnénk hozzájárulni a helyi költségvetéshez, hiszen akkor az adókat és illetékeket ide fizetjük be.

## - milyen nagyságrendű a jelenlegi beruházás?

- nagyon sok, több százezer eurós, csak az a néhány száz méternyi villanyáram bekötése ami a gépek üzemeltetéséhez szükséges negyvenezer euróba került.

## - Köszönöm a tájékoztatást!

## Fotóalbum a község kulturális rendezvényeiből



Szüretibál 2011 Hegyközcsatár



Szüretibál 2011 Hegyközcsatár



Hegyközi Majális 2010 - a csatári gyerekek



Hegyközi Majális 2010— a csatári gyerekek



Sokan vettek részt, 61 csapat a VI. Partiumi RMDSZ horgászversenyen



Kiss Sándor a Bihar megyei RMDSZ elnöke és Kiss Sándor Elek a megyei RMDSZ ügyvezető alelnöke gratulál Pásztor Sándor a megyei tanácselnökjelöltnek

## MEGHÍVÓ A XVI. HEGYKÖZI MAJÁLISRA

Immár XVI. alkalommal rendezzük meg a tótteleki erdészháznál, május 26—27 -én a Hegyközi Majálist, amelyre szeretettel várjuk kedves vendégeinket, szórakozni vágyókat. Mi biztosít-



juk a szórakozást, részt lehet venni sportos vetélkedőkben, játékokban, táncolni lehet a szabadtéri diszkóban, mi több, enni, inni és mulatozásban lesz módunk, amelyre szeretettel várjuk azokat akik úgy érzik hogy itt a helyük.

Az elmúlt években, már megjelentek nagynevű magyarországi sztárvendégek így lesz ez az idén is. Ezen színvonalon az idén is emelünk magyarországi sztárvendégünk Korda György és Balázs Klári, de itt lesz Zoltán Erika is.







A sítéri szüretibálosok hívogatnak Csátárban 2011



A sítéri szüretibálosok hívogatnak Csátárban 2011



A hegyközsatári Szalmavirág néptáncscsoport 2011-es Sítéri Gesztenye fesztiválon



Sokan kijöttek a sítéri tónál megrendezett Gesztenye fesztiválra, ahol élő koncertet adott a 3+2 együttes



A hegyközi borok megmérettetése 2009-ben a hegyközsatári kultúrotthonban



Örül a győztes, hiszen 2009-ben az ő bora lett a legjobb a Hegyközön



Munkájuk elismerése jeléül a Hegyközcsatárért életműdíjat kaptak a hegyközcsatári pedagógusok, Mészáros Gizella az egyik kitüntetett



Szabó Ödön a Bihar megyei RMDSZ ügyvezető elnöke és Cseke Attila szenátor adják át a díjat Orbán Adél óvónőnek



Vitályos Barna Hegyközcsatár polgármestere olvassa fel megemlékező beszédét az 1848 március 15-ei szabadságharc alkalmával megrendezett ünnepi műsoron 2012 március 10-én



A fiatalok díszőrséget álltak a magyar zászló mellett



Farsangi mulatság Hegyköztötteleken 2012 februárjában



A Falu Karácsonyán Hegyközcsatárban együtt ünnepeltek a község lakosai felekezeti hovatartozás nélkül, a Csatári református és a Tötteleki római katolikus vegyes kórus nagy sikerrel szerepelt

## VICCSAROK

- ◆ -- Melyik az én bal kezem, Jean?
  - Hát a szélső!
  - De Jean, nekem mind a két kezem szélső!
  - Akkor két bal keze van, uram.
- ◆ - - Jean, mi volt odakint ez a csörömpölés?
  - Egy autó megpróbálta kiegyenesíteni a kanyart, uram.
  - És?
  - Az útszéli tölgy ezt másképp gondolta.
- ◆ - Jean, tegyen egy újságpapírt a székre, amikor a szekrény tetejét tisztítja.
  - Főlöleges uram, anélkül is elérem.
- ◆ - Melyik az a szent, akit az anyósával együtt ábrázolnak?
  - ???
  - Sárkányölő Szent György!
- ◆ Két barát beszélget:
  - Hallottam meghalt az anyósod. Őszinte részvétem.
  - Köszönöm barátom.
  - És mikor lesz a temetés?
  - Nem lesz temetés, úgy döntött a család, hogy elhamvasztjuk.
  - Értem, persze ez egy korszerűbb és praktikusabb temetkezési forma. Na és mikor helyezték el az urnát?
  - Mi nem helyezünk el semmiféle urnát.
  - Akkor mit csináltak a halott poraival?
  - Beleteszem egy homokórába, hadd dolgozzon a vén boszorka!
- ◆ - Képzeld, meghalt az anyósom!
  - Mi történt vele?
  - Levitte az ujját a busz.
  - Ne viccelj, abba nem lehet belehalni!
  - Na igen, csakhogy épp a fejét vakarta...
- ◆ Hatalmas viharban, csenget az anyós. A veje nyit ajtót:
  - Anyuka, mit keres itt ilyen rossz időben? Mért nem megy szépen haza?
- ◆ Az anyós így szól a vejéhez:
  - Fiam! Miért öltöztél egy hétköznapi vacsorához talpig feketébe?
  - Azzal ne törődjön mama! Egye inkább azt a finom gombapaprikást!
- ◆ Megy a Dacia az úton. Rámegy egy tehénlepényre. Megkérdi a tehénlepényt:
  - Ki vagy?
  - Én vagyok a Peugeot - mondja a Dacia.Mire a tehénlepény:
  - Ha te Peugeot vagy, akkor én franciakrémes!
- ◆ Az autószerelőnek panaszkodik a tulajdonos:
  - Ha kanyarodom, mindenféle furcsa koppanás hallatszik a kocsu hátszéljából.
  - A szerelő megy egy próbakört, és tényleg hallja a furcsa hangot. Ha balra kanyarodik, akkor a jobb oldalról, ha jobbra kanyarodik, a bal oldalról. Felnyitja a csomagtartót, majd visszaviszi az autót a tulajnak:
  - Szerintem meg fog szünni a kopogás, ha kiveszi a csomagtartóból a tekegolyót.
- ◆ Egy férfi száguldozik az új autójával. A rendőr megállítja:
  - Uram, nem olvasta a sebességkorlátozó táblát?
  - Micsoda? Olvasni ilyen sebesség mellett?
- ◆ Két kutya beszélget a háztetőn:
  - Hogyan jussunk le innen? - kérdi a tacska.
  - Szerintem ugorjunk le! - mondja a bulldog.
  - Persze, hogy nekem is így belapuljon az orrom, mint neked?
- ◆ Öreg bácsi sétál egy nagyon ronda kutyával. Szembe jön vele egy kigyúrt kopasz "értelmiségi" egy pitbullal.
  - Bátyám! Fogadjunk, hogy a kutyám megeszi a magáét!
  - Fogadnak, bácsi kutyája 3 másodperc alatt elintézi a pitbullt.
  - Bátyám! 100 forintért megveszem a kutyáját!
  - Fiam, ez a kutya 200000 forintomban van.
  - Ez? Miért?
  - Hát, 20000 volt a krokodil, 180000 a plasztikai műtétje.
- ◆ - Mennyibe kerül ez a kutya?
  - Ötezer forintba.
  - És hűsége fájta?
  - Meghíszem azt! Már vagy ötször eladtam, és reggelre mindig visszajött!
- ◆ Amerikai katona őrt áll az erőd tetején. Egyszer csak lekiabál a parancsnoknak:
  - Parancsnok úr, jön két indián!
  - Barátok, vagy ellenségek?
  - Valószínűleg barátok, mert együtt jönnek!
- ◆ - Mire használták az indiánok a lóbört?
  - ???
  - Abban tartották a lovaikat.
- ◆ - Mire használták az indiánok a lóbört?
  - ???
  - Abban tartották a lovaikat.
- ◆ Vasutas fia első nap sugárzó arccal megy az iskolába. Az iskolai nap végeztével már nem olyan lelkes a gyerek. Meg is kérdezi az apja:
  - Na milyen volt az iskolában, fiam?
  - Édesapám! Átverés az egész. Bemegyek, ki van írva az ajtóra hogy első osztály, közben meg odabent fapadok vótak.
- ◆ Vidéki kislány felel ókori történelemből.
  - Mondd meg szépen, kivel harcolt Achilles a Trójai csatában?
  - Plutóval.
  - Egyáltalán nem! Törd még a fejed!
  - Néróval.
  - Szó sincs róla.
  - Akkor Hektorral... de hogy valamelyik kutyánkkal, az biztos.
- ◆ Sorakozó van a katonaságnál. Az őrmester egyszer csak felkiált:
  - Ki mozog ott?
  - Uram, csak a Föld mozog - vágja rá az egyik lelkes kiskatona.
  - Ki mondta ezt?
  - Galilei.
  - Galilei közlegény, lépjen ki!
  - De hát ő a XVII. században mondta!
  - Nincs is nálunk 17 század...
- ◆ - Katona! Ha balra van nyugat, jobbra pedig kelet, akkor mi van a háta mögött?
  - A hátizsákom.
- ◆ - Katona! Mit érez, amikor látja hazánk zászlaját lobogni?
  - Szelet.

## KERESZTREJTVÉNY

*	KETYEG AZ ÓRA	ONNAN	SZEMMEL ÉRZÉKELT	EBBEN AZ ÉVBEN	GIGA	TÚLRA ZUHANO	CSAK. BÉCSBEN	FÜBEN VAN!	ÉPÍTŐ-JÁTÉK	MAGA	SZÍV IGÉJE	NŐI NÉV. BECÉZVE	SÉTÁLGAT	*
FEST-MÉNYE	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Á
RAJONGVA SZERET	▶				CSÓ, ANGOLUL INGOVÁNYOS HELY	▶				KIS RÁG-CSALÓ KÁRTYA-JÁTÉK	▶			
ORVOSI GUMICSŐ	▶							GÖRGETŐ KEVE-REDETT HÉBER NYELV	▶		▼			
KIRÁLYI SZÉK	▶						HELYESEN FRISS KELETŰ	▼			APRÓ, CSEKÉLY NAMÍBIAI PÉNZNEM	▶		
OP...	▶				KÁRTYA-JÁTÉK BIZO-NYÍTÉK	▶			ÁRAMÁT-ALAKÍTÓ ADVENTI MISE	▶				
SZABOLCSI KÖZSÉG	▶					OLASZ VÁROS JELLEM-ZI ÖT	▶					IGE-KÉPZŐ ... PURPLE	▶	
OLAJ-FOLT!	▶		MULAT-SÁG ZAJOSAN ALSZIK	▶						NÉMET ÁLLAM V. ARCUNK RÉSE	▶			HÍRES ARCKÉPE
BÁL VÉGE!	▶	CSEH SÍKSÁG ÖREGNEK TART	▶	▼			FŐURAT SZOL-GÁLTA ... -ÉN	▶			▼			
* FINNU-GOR NÉP-TÖREDÉK ADU	▶	▶			KETTŐN ÁLL! MIHÓK PÁRJA	▶					LÁBAIHOZ SATUR-NUS HOLDJA	▶		
VAN ELEG HELYE	▶			ANGOL FFINEV KANADAI ÉNEKES	▶			CSAPDA, ANGOLUL EURÓPAI ORSZÁG	▶				KILÓ ADAMSON OROSZ-LÁNJA	▶
MINISZTEREL-NŐK V.	▶						CSINOS, TAKAROS MŰVÉS-ZETTŐS	▶				KEFE KÖZEPE! MAR, PUSZTÍT	▶	
KORTÁR-SA	▶								KAROLJA A JUPI-TER HOLDJA	▶				
JEGYZET-TŐMB	▶					GÉPPISZ-TOLY-TÍPUS LAKRÉSZ!	▶			CSEME-GEBOR JOULE	▶			
MOSZAT	▶				FEKETE ÁFONYA	▶								*

A keresztrejtvényt készítette Orendt Mihály

A SZERKESZTŐ FIGYELMÉBE!!!!!!!!

KÉREM AZ ÚJSÁG NE HALADJA MEG A 12 OLDALT!!

KÖSZÖNETTEL  
TÓTH ZSIGMOND